

CNAG BOIRCHE ÍOCHTAR



NUACHTLITIR NA SEACHTAINE

01.06.2023



An tSeachtain Seo le Bhoirche Íochtar
This week with Boirche Íochtar
05.06.2023



An Luan / Monday	An Mháirt / Tuesday	An Chéadaoin / Wednesday	Déardaoin / Thursday	An Aoine / Friday
Leabharlann na Mara Public Library Páirc na Mara 9.00 - 6pm	Grúpa tuistí & Tachráin - (Parent & Toddler Group) Kitty's Road, Kilkeel 9.30- 11r.n. GRÚPA DEIREANACH / LAST CLASS	Leabharlann na Mara Public Library Páirc na Mara 12 - 5pm.	Leabharlann na Mara Public Library Páirc na Mara 1 -6.30pm.	Grúpa tuistí & Tachráin - (Parent & Toddler Group) Páirc na Mara, Annalong 9.30- 11r.n. GRÚPA DEIREANACH / LAST CLASS
Grúpa tuistí & Tachráin - (Parent & Toddler Group) Páirc na Mara, Annalong 9.30- 11r.n.	Leabharlann na Mara Public Library Páirc na Mara 1pm - 6.30pm	Rang GCSE Páirc na Mara 6.30pm	Club Óige na Mara Year 8+ Marine Park Youth Club Páirc na Mara 6.30 - 8.30pm	Club Óige na Mara (Rang 5 - 7) Marine Park Youth Club (P5-7) Páirc na Mara 6.30 - 8.00pm
	Beginners & intermediate Irish Classes Rostrevor @ 6.45pm / 8pm RANG DEIREANACH / LAST CLASS			

Caifé na Mara (Café) Opening Hours can be found in sperate post

GRÚPAÍ TUISTÍ AGUS TACHRÁIN (PARENT AND TODDLER GROUPS)

Beidh na grúpaí tuistí ag críochnú an tseachtain seo don tSamhraidh. Beidh siad ar ais arís ar an 11ú Meán Fómhair 2023.

Our parent and toddler groups will finish up next week for the Summer. They will recommence the week of 11th September 2023.



DEISEANNA SCOLÁIREACHTAÍ / SCHOLARSHIP OPPORTUNITY

BEIDH SCEIM SCOLÁIREACHTAÍ BOIRCHE ÍOCHTAR AG OSCAILT INNIU AR FEADH SEACHTAINÉ LE HAGHAIDH IARRATAIS Ó DHAOINE ÓN CHEANTAR A BHEAS AG FREASTAL AR AN GHAELTACHT NÓ CAMPA SAMHRAIDH BHOIRCHE ÍOCHTAR AN SAMHRAIDH SEO.

BOIRCHE ÍOCHTAR SCHOLARSHIP SCHEME WILL OPEN TODAY FOR 1 WEEK TO ACCEPT APPLICATIONS FROM YOUNG PEOPLE AND ADULTS WHO WILL BE EITHER ATTENDING A RECOGNISED GAELTACHT COURSE OR OUR OWN LOWER MOUNRNE SUMMER SCHEME THIS SUMMER.

CONRADH NA GAEILGE BOIRCHE ÍOCHTAR

OSCAILTE ANOIS DON SAMHRAIDH 2023 /
OPEN FOR SUMMER 2023 APPLICATIONS

SPRIOC DHÁTA / DEADLINE:
08.06.2023 @ 5PM

SCÉIM SCOLÁIREACHTAÍ BOIRCHE ÍOCHTAR

BOIRCHE ÍOCHTAR
SCHOLARSHIP SCHEME

WHO IS ELIGIBLE?

- ADULT LEARNERS
- TEENAGERS
- BOIRCHE ÍOCHTAR SUMMER SCHEME PARTICIPANTS

To apply, simply fill in this google form: (available to click from our social media and website and submit before the deadline.

Who can apply:

- Teenagers attending a Gaeltacht Course
- Adult learners attending a Gaeltacht Course
- Children attending our own Summer Scheme

**Please note: the course must take place during Summer 2023. Anyone awarded a scholarship will be paid upon completion of the course when proof of attendance has been provided.

<https://forms.gle/tkTEb83KjR6guACv6>

SCÉIM SAMHRAIDH BHOIRCHE ÍOCHTAR / LOWER MOURNE SUMMER SCHEME

TÁ SCÉIM SAMHRAIDH BHOIRCHE ÍOCHTAR AR AIS ARÍS DO 2023. ANURAI DH BHÍ BRÉIS IS 110 DUINE I LÁTHAIR DON SCEIM IDIR PÁISTÍ NAÍS COILE AGUS BUNSCOILE. IS SCÉIM É SEO ATÁ OSCAILTE DEN PHOBAL AGUS A BHFUIL FÁILTE MHÓRCURTHA ROIMH PAISTÍ ATÁ AG FREASTAL AR GAELSCOIL AGUS IAD ATÁ INA BHFOGHLAIMEOIRÍ. BÍONN SEACHTAIN DEN SCOTH AGAIN I GCÓNAÍ AGUS I MBLIANA TANÍOS MÓ GAEILGE, CEOL, DAMSHA, CLUICHÍ AGUS SPRAOÍ LE BHEITH AGAINN!

LOWER MOURNE SUMMER SCHEME IS BACK AGAIN FOR 2023. LAST YEAR WE HAD OVER 110 CHILDREN BETWEEN NURSERY AND PRIMARY SCHOOL AGE IN ATTENDANCE AT OUR SCHEME. WE HAVE ALWAYS PRIDED OURSELVES IN BEING OPEN TO EVERYONE IN THE MOURNE AREA WHO WISHES TO ATTEND INCLUDING THOSE ATTENDING A GAELSCOIL AND THOSE WHO ARE LEARNERS OF THE LANGUAGE. WE ALWAYS HAVE A FANTASTIC WEEK AND THIS YEAR THERE IS MORE FUN, MUSIC, DANCING, SPORT AND IRISH SPEAKING TO BE HAD THAN EVER BEFORE!



**SCÉIM SAMHRAIDH
BHOIRCHE ÍOCHTAR
2023
LOWER MOURNE
SUMMER SCHEME 2023**

**Gaelscoil na mBeann,
Kilkeel**

**£35 - 1st Child
£30 - 2+ children
£20 - Nursery Session
(Family rates apply - Please ask)**

3 - 7ú Iúil 2023 - 3-7th July 2023

**10am - 1pm (Nursery)
10am - 3pm (P1 - P7)**

**Irish Language
Summer Scheme
open to all!**

**Games - Music -
Dance - Sport -
Visitors and much
more...**

**Check out our social
media for the link to
register!**

**Send us a message or
contact Ruairí for
more information!**

boircheiochtar@gmail.com - 02843768784 - www.boircheiochtar.com

To apply, simply fill in this google form: (available to click from our social media and website and submit before the deadline.

<https://forms.gle/oW8dnCWfs3Pc2jwr7>

SCÉIM SAMHRAIDH DO DHÉAGÓIRÍ - SUMMER SCHEME FOR TEENS

BLIAIN 8+
(YEAR 8+)

CNAG
BOIRCHE ÍOCHTAR



SCÉIM SAMHRAIDH DO DHÉAGÓIRÍ -

TEENS SUMMER SCHEME

15Ú - 18Ú LUNASA /
15TH - 18TH AUGUST 2023

LIMITED
SPACES



SAVE THE DATE! - SÁBHÁIL AN DÁTA!

OUR BOOKED OUT TEENS SUMMER SCHEME IS BACK AFTER
A VERY SUCCESSFUL SUMMER LAST YEAR!



LOTS OF TRIPS, ACTIVITIES AND FUN TO BE HAD
THROUGH IRISH!

CHECK OUT OUR
SOCIAL MEDIA TO
SEE HOW LAST
YEAR'S SCHEME
WENT

More details on cost etc... to follow soon

For more info: Contact Ruairí:
boircheiochtar@gmail.com / 02843768784

To apply, simply head on over to our website to apply:

www.boircheiochtar.com/siopa

CAIFÉ NA MARA - MARINE PARK CAFÉ

CAIFÉ NA MARA

Marine Park Café

 Páirc na Mara,
Glasdrumman Road,
Annalong, Co. Down

**Opening Saturday
27th May 2023**

Tea - Coffee - Traybakes
- Kids Drinks - Snacks
and much more

Working with Haugh's Kitchen we are delighted to open in Páirc na Mara to the public for Summer 2023



**Caifé na Mara**
Marine Park Café

UAIREANTA
OSCAILTE

OPENING HOURS

04.06.23 - 11.06.23

An Domhnach / Sun	3pm - 6pm
An Luan / Mon	11am - 6pm
An Mháirt / Tues	11am - 6pm
An Chéadaoin / Wed	11am - 6pm
Déardaoin / Thurs	11am - 6pm
An Aoine / Fri	11am - 6pm
An Satharn / Sat	11am - 6pm

Opening hours are subject to change each week /
Please keep an eye on Facebook for latest opening hours



GAELTACHT COURSE IN DOWNINGS

Tá Cúrsa Gaeltachta CLG Uladh, Cúrsa de Faoite sna Dúnaibh ar ais i mbliana. Tá an Cúrsa seo dírithe ar dhaoine fásta agus táimid dóchasach go mbeidh Cúrsa den scoith againn arís i mbliana. Tá an t-iarratas beo. Sheol r-phost chuig niamh.mcelduff.ulster@gaa.ie Tá lacáistí ar fáil dár mbaill, pinsinéirí agus do mhic léinn.

The Ulster GAA Gaeltacht course, Cúrsa de Faoite, is being held once again this year in Downings in Donegal. This course is aimed at adult learners and we are hopeful that we will once again have an excellent course this year. Applications are now live. Please contact Niamh.mcelduff.ulster@gaa.ie Discounted rates are available for GAA members, OAPs and students.

CÚRSA DE FAOITE 2023

Monday 3rd July - Friday 7th July
WWW.ULSTER.GAA/CULTUR

 Na Dúnaibh, Dún na nGall
Downings, Donegal

